

Drätselkammaren hade under året 59 sammanträden, af hvilka 52 ordinarie och 7 extra. Därvid handlades 1,394 diariiförda ärenden, af hvilka 73 voro beroende från de föregående åren samt 1,321 nya. Af dessa blefvo 1,243 befordrade till slut samt 151 beroende på vidare åtgärd. Anordningar utfärdades till ett antal af 2,439, paragrafantalet i kammarens protokoll uppgick till 2,037 samt brefnummern till 337.

Drätselkammarens sammanträden, antal ärenden m. m.

III. Fattigvårdsstyrelsen.

Den af Fattigvårdsstyrelsen till Drätselkammaren afgifna redogörelse för dess verksamhet under året 1892 är, med uteslutande af några, bland bilagorna i hufvudsak intagna tabeller, af följande lydelse:

Fattigvårdsstyrelsens medlemmar och tjänstemän.

„Den styrelse, som under loppet af år 1892 handhaft stadens fattigvård, har utgjorts af följande invalde personer, nämligen: Ordförande, t. f. Kyrkoherden F. L. Bengelsdorff, ledamöterna Handlanden N. Kochtomow, Apotekarene A. Osberg och A. Grönvik, Handlanden J. R. Lindfors, Slagtarmästaren J. E. Hacklin och Diakonissan vid Stadsmissionen, Fröken Cecilia Blomqvist samt suppleanterne Handlanden Th. Holmström och Arkitekten C. G. Hiort af Ornäs.

De presterliga förrättningarne vid arbets- och fattiggården utöfvades intill den 1 Maj af Gardespastorn K. A. Hyrkstedt samt, efter dennes afresa från orten, af Pastorn Emil Murén. Inspektorsbefattningen vid sagde inrättning innehades af Ekonomiedirektören C. E. Degerholm och sekreteraretjänsten vid fattigvårdsstyrelsen af Sekreteraren, Vice Härads höfdingen B. Sirén. De för fattigvårdens utgifter erforderliga medel hafva, på grund af Styrelsens rekvisition, lyftats å Drätselkontoret af Ekonomiedirektören Degerholm, hvarefter Sekreteraren vid hvarje månads utgång sammanställt redovisningen öfver inkomster och utgifter, hvilken genast därpå afsändts till Drätselkammaren.

Antalet af dem, som genom fattigvårdsstyrelsens försorg blifvit vårdade under år 1892, har utgjorts af:

Antalet fattige, som vårdats på kommunens bekostnad.

a) Intagna i arbets- och fattiggården 554 personer, däraf:

högsta antalet på en gång	309
(emot 278 för år 1891)	
i medeltal	280
(emot 249 för år 1891)	

minsta antalet	250
(emot 220 för år 1891)	
b) Utackorderade inom staden	137,
(emot 139 för år 1891)	
af dem:	
äldre personer	25
barn under 15 år	112
c) Utackorderade på landet	335,
(emot 331 för år 1891)	
af dem:	
äldre personer	162
barn under 15 år	173
d) Understödda med ständiga månatliga bidrag hafva blifvit, dels hela familjer, dels enskilda medlemmar däraf till antal .	853,
(emot 727 för år 1891)	
däraf äldre personer	450
barn under 15 år	403
e) Pensionerade med räntorne å donerade kapitaler	72 personer.
f) Tillfällig hjälp har utdelats åt 1,053 personer, (emot 599 för år 1891) uti 3,379 poster, däraf i medeltal per månad under Januari, Februari, Mars, Oktober, November och December 349 (emot 204 för år 1891) samt under April, Maj, Juni, Juli, Augusti och September månader 215 (emot 130 för år 1891).	

Då antalet af dem, som åtnjutit fattigunderstöd eller hjälp, år 1891 uppgick till 2,299 personer och summan af här ofvan uppräknade understödstagare eller vårdade utgör 3,004, har antalet sålunda under året ökat med 705 personer.

Af ständiga understöd hafva under år 1892 indragits:

i följd af dödsfall	35
för uppnådda 15 år	18
af särskilda andra orsaker	<u>56</u>
	109

och utgifvits:

till äldre personer	137
för barn	<u>73</u>
	210

I fattiggården
intagna perso-
ner.

De i fattiggården under året intagna hafva utgjorts af ålderstigna, bräckliga och sinnessjuka personer, hvilka sistnämndas antal uppgick till 75, äfvensom af sådana barn, hvilka blifvit värlösa eller vanvårdade i dåliga hem och kvarhållits en tid, för att sedan kunna öfverlemnas till

andras vård och eftersyn. Att de hos de flesta mer eller mindre brutna krafterne blifvit till afpassadt arbete använda, framgår af den härhos bilagda arbetsförteckningen och vill fattigvårdsstyrelsen blott antyda att inrättningens behof af skodon, kläder, vedhuggning, rummens renhållning, tvätt, diverse remontarbeten m. m. samt för öfrigt städning och renhållning af vägar och inrättningens tomtområde blifvit genom hjonerna själfva ombesörjda.

Af förenämnda i fattiggården intagna sinnessvaga personer, 25 män, 49 kvinnor och 1 barn hafva de, som erfordrat strängare bevakning, i mån af utrymme, vårdats i dårvårdsceller och utgjort inalles 33, däraf högsta antalet på en gång 33, i medeltal 30 och minsta antalet 30. Bland utackorderade fattiga hafva förekommit 47 sinnessvaga personer, däraf 15 män, 31 kvinnor och 1 barn samt på fattigvårdens bekostnad i särskilda dårvårdsanstalter intagna 30 män och 32 kvinnor. Samtliga under året af fattigvården försörjda sinnessvaga personer utgjorde således 184, däraf 70 män, 112 kvinnor och 2 barn.

Kosthållningen vid arbets- och fattiggården samt arbetsinrättningen har fortfarande ombesörjts, under Inspektorns närmaste tillsyn, af en hushållerska med biträde af nödig tjänstepersonal och lemnat det resultat att kostnaden för hvarje dagportion eller en fullvuxen persons uppehälle för dagen utgjort i fattiggården 37 penni och i arbetsinrättningen, där dubbelt större portioner utdelats, 56 penni.

Följande räkning utvisar fattigvårdens inkomster och utgifter för år 1892.

Kosthållningen
vid fattiggården
och arbetsinrätt-
ningen.

Fattigvårdens
inkomster och
utgifter.

<i>Debet.</i>	<i>Fmg.</i>		<i>Fmg.</i>	
	<i>ri.</i>		<i>ri.</i>	
<i>Inkomster:</i>				
Lyftade pensioner		913 20		
Ersättning för fattigas underhåll		5,414 54		
Dito för förskjutna sjukvårds- och begravningskostnader . .		1,435 82		
För arbeten verkställda af fattighjonerna		560 14		
För arbeten, verkställda af i arbetsinrättningen intagna personer		8,575 08		
För försålda svinkreatur		137 —		
För försåldt affall vid kosthållningen		68 40		
Lega för en maskinmangel		8 20		
För ett försåldt äldre skåp, jemte annan lösegendom, som tillfallit fattigvården		317 14	17,429	52
Jordafkastning från fattiggårdens område	—	—	700	—
Lyftat å Drätselkontoret	—	—	236,851	38
Summa <i>Fmg.</i>	—	—	254,980	90

<i>Kredit.</i>	<i>Frå.</i>	<i>pi.</i>	<i>Frå.</i>	<i>pi.</i>	<i>Frå.</i>	<i>pi.</i>
<i>Utgifter:</i>						
Fattigvårdsstyrelsen:						
Aflöningar	5,800	—				
Arvoden åt tillsyningsmännen	1,525	—				
För inspektionsrosor	599	98				
För städning af embetslokalen	60	—			7,984	98
Fattiggården:						
Aflöningar	8,015	—				
Beklädnad för de fattiga	7,271	27				
Kost för dito:						
För inköpta förnödenheter 32,794: 22						
Jordprodukter från fattiggården 700: —	33,494	22				
Läkemedel	2,445	91				
Inventarier	1,775	55				
Belysning	409	48				
Häsfoder	1,030	12				
Remontarbeten	3,949	62			58,391	17
Arbetsinrättningen:						
Aflöningar	4,600	—				
Belysning	205	19				
Kost	13,007	28				
Beklädnad	3,408	25				
Materialier	4,904	47				
Inventarier	393	91				
Remontarbeten	2,633	01				
Flitpenningar	774	50			29,926	61
Understöd och kostnader för fattiga utom inrättningen:						
Ständiga understöd	85,306	18				
Tillfälliga do	20,270	52				
Understöd åt värnepligtiges hustrur	1,455	—				
Sjukvård	8,910	91				
Kostnad för sinnesrubbede personer, intagna i särskilda dårvårdsanstalter	19,083	60				
Läkemedel	7,061	31			142,087	52
Diverse utgifter	—	—			6,275	29
Levererat till Dråtselkontoret	—	—				244,665 57
						10,315 33
Summa <i>Frå.</i>	—	—	—	—		254,980 90

Följande tablå utvisar skillnaden emellan de särskilda utgiftstitlarna för åren 1891 och 1892: Jemförelse mellan åren 1891 och 1892.

	Utgifter		Under år 1892	
	år 1892	år 1891	Utgifterna	
			ökade	minskade
Aflöningar	13,815 —	13,130 —	685 —	— —
Städning	60 —	48 —	12 —	— —
Tillsyningsmännens arvoden	1,525 —	1,450 —	75 —	— —
Inspektionsresor	599 98	692 06	— —	92 08
Ständiga understöd	85,306 18	73,059 85	12,246 33	— —
Tillfälliga d:o	20,270 52	10,314 75	9,955 77	— —
Understöd åt värnpliktigas hustrur	1,455 —	1,357 —	98 —	— —
Beklädnad	7,271 27	7,372 47	— —	101 20
Kost	33,494 22	26,225 20	7,269 02	— —
Sjukvård	8,910 91	10,174 68	— —	1,263 77
Därvård	19,083 60	18,227 90	855 70	— —
Läkemedel	9,507 22	9,693 62	— —	186 40
Inventarier	1,775 55	2,152 54	— —	376 99
Vod och belysning	409 48	2,219 23	— —	1,809 75
Häsfoder	1,030 12	606 45	423 67	— —
Remontarbeten	3,949 62	6,845 32	— —	2,895 70
Diverse	6,275 29	7,380 —	— —	1,104 71
Arbetsinrättningen	29,926 61	23,258 24	6,668 37	— —
Summa	244,665 57	214,207 31	38,288 86	7,830 60

Tablå, utvisande skillnaden emellan budgeten och utgifterna för år 1892: Jemförelse mellan budgeten och de faktiska utgifterna.

	Enligt bud- geten	Utgifterna	ökade	minskade
Aflöningar	14,240 —	13,815 —	— —	425 —
Tillsyningsmännen	1,500 —	1,525 —	25 —	— —
Inspektionsresekostnader	800 —	599 98	— —	200 02
Städning	60 —	60 —	— —	— —
Ständiga understöd	72,000 —	85,306 18	13,306 18	— —
Tillfälliga d:o	9,500 —	20,270 52	10,770 52	— —
Beklädnad	7,000 —	7,271 27	271 27	— —
Kost	26,000 —	33,494 22	7,494 22	— —
Sjukvård	6,000 —	8,910 91	2,910 91	— —
Därvård	16,500 —	19,083 60	2,583 60	— —
Läkemedel	5,500 —	9,507 22	4,007 22	— —
Transport	159,100 —	199,843 90	41,368 92	625 02

	Transport	159,000 —	199,843 90	41,368 92	625 02
Inventarier		2,500 —	1,775 55	— —	724 45
Ved och belysning		5,500 —	409 48	— —	5,090 52
Hästfoder		900 —	1,030 12	130 12	— —
Remontarbeten		4,340 —	3,949 62	— —	390 38
Diverse		6,500 —	6,275 29	— —	224 71
Värnepligtiges hustrur		1,440 —	1,455 —	15 —	— —
Arbetsinrättningen		25,500 —	29,926 61	4,426 61	— —
	Summa	205,780 —	244,665 57	45,940 65	7,055 08

Då utgifterna uppgått till	244,665: 57
och summan af anslagen utgör	205,780: —
så har uppstått en skilnad af	38,885: 57

Som likväl de af Fattigvårdsstyrelsen uppburna

inkomsterna utgjorde 17,429: 52

emot uti inkomstförslaget beräknade 8,800: —

eller därutöfver 8,629: 52

så bör från förestående skilnad afdragas förenämnda

belopp med 8,629: 52

hvarrefter differensen emellan utgifterne och budgeten

för år 1892 egentligen utgör 30,256: 05

Då fattigvårdens uppgift är, att nödtorfteligen understödja de af kommunens fattiga medlemmar, hvilka af ålder, sjuklighet eller andra orsaker icke kunna försörja sig själfva och sakna anförvandter, som kunde hjälpa dem, har icke kunnat undvikas att antalet understödstagare och i fattiggården intagna hjon betydligt ökats under året, hvilket förorsakats af den fattiga befolkningens tillväxt genom årligen i allt större skala skedda inflyttningar till staden, härtill förledda jemväl af hoppet om lättare bergning genom större tillgång på arbetsförtjänst. Att fattigvårdens utgifter under sådana förhållanden icke kunnat på förhand noggrant beräknas för det följande året, är naturligt, hvaraf följderna äfven blifvit att 1892 års anslag för ständiga och tillfälliga understöd, beklädnad, kost, läkemedel, sjuk- och därvård öfverskridits med de i nästföregående tablå upptagna belopp. Såsom hufvudsaklig orsak härtill har fattigvårdsstyrelsen trots sig böra påpeka icke allenast de stegrade prisen å alla lifsförnödenheter, som medfört att arbetarefamiljer, de där förut med egna tillgångar kunnat berga sig, nu varit nödsakade anlita fattigvården, utan ock rådande allmän arbetsbrist med nedtryckt dagspenning, hvarföre allt anspråken å tillfälligt hjälp varit, på sätt af förestående tablå framgår,

ovanligt svåra att tillfredsställa, samt fordrat dubbelt större anslag än 1891.

De höga prisen å lefnadsförnödenheter hafva åter vållat att såväl ständiga understöden som ock ersättningen för utackorderade måstat höjas, äfvensom att kosthållningen i fattiggården och arbetsinrättningen blifvit dyrare än beräknas kunnat.

Antydda brist och svårigheter för den arbetande klassen har jemväl tvungit fattigvården att kanske i vidsträcktare mån, än tillföre, hjälpa med afgiftsfri medicin, som ock höjt denna utgift, så att det förslagsvis beräknade anslaget betydligt öfverskridits, eller med 4,007 mk 22 penni.

Dårvårds- och sjukvårdskostnader stiga årligen och i anseende till svårigheten att kunna bereda nödig vård åt sinnessjuka, särskildt obotliga, som hänvisas till fattigvården, emotser fattigvårdsstyrelsen med otålighet ytterligare utvidgning af dårvårdsafdelningen vid fattiggården.

I <i>arbetsinrättningen</i> voro intagna inalles . . .	211 män
däraf högsta antalet på en gång	102
i medeltal	75
minsta antalet	44

I arbetsinrättningen intagna personer.

De intagna personernas ålder utgjorde:

från 15 till 20 år	18 män
„ 20 „ 30 „	34 „
„ 30 „ 40 „	50 „
„ 40 „ 50 „	42 „
„ 50 „ 60 „	43 „
„ 60 „ 70 „	23 „
„ 70 „ 80 „	2 „

Enligt medföljande tablåer hafva dessa personer un-

der vistelsen i inrättningen verkställt särskilda ar-

beten, hvaraf förtjänsten utgjort 8,890: 03

och dessutom till fattiggården och arbetsinrättningen

utförda arbeten, värderade till 8,616: 89

Summa 17,506: 92

I afseende å utdelning af räntorna å särskilda, till fattigvården do- Utdelning af till
nerade och af Drätselkammaren förvaltade kapitaler, har utanordnats och Fattigvården
genom anvisningar å Drätselkontoret utbetalts: donerade räntor.

I Februari	1892	. . . . .	1,674: 87
„ Maj	„	. . . . .	690: 90
„ December	„	. . . . .	946: 04
			Summa 3,311: 81

Dessa donationssummor hafva utdelats åt särskilda personer:

I Februari	1892.	Räntan å Alexandras understöd	. . . . .	200: —	
		D:o å Gripenbergska fonden	. . . . .	564: 30	
		D:o å Elgska d:o	. . . . .	621: —	
		D:o å Hanells d:o	. . . . .	289: 57	1,674: 87
I Maj	1892.	D:o å Karl Sierckens d:o	. . . . .	168: 90	
		D:o å C. G. Brobergs m. fl. fonder	. . . . .	522: —	690: 90
I December	1892.	D:o å Elsa Maria Lampas fond	. . . . .	468: 64	
		D:o å A. F. Siercks d:o	. . . . .	422: 10	
		D:o å Lisette Gardbergs d:o	. . . . .	55: 30	946: 04
				Summa	— — 3,311: 81

Öfver Fröken Maria Kristina Bergmans och Bokhållarenen Helena Kristina Åkermans testamentsfonder, hvilka förvaltas af fattigvårdsstyrelsen, och hvaraf räntan å Fröken Bergmans fond under år 1892 utdelats med 500 mark, hafva räkningar för sistlidet år afgifvits till Drätselkammaren, likasom äfven öfver de medel, som lyftats för asylen å Waanila gård i Lojo för vanartade gossar från Helsingfors. I denna asyl hafva 11 gossar från denna stad under läsåret varit intagna och åtnjutit undervisning af vid asylen anstälde läraren Emil Lassinen, hvarjemte Kommunalrådet C. Heitmann, likasom förut, benäget haft tillsyn öfver gossarnes disciplin och vård. Sedan Kommunalrådet Heitmann framhållit svårigheten att längre hålla skolan å Waanila, men anvisat plats för den å sagda lägenhet underlydande Kihilä hemman, omkring 2 kilometer från Waanila, öfverflyttades skolan dit från början af höstterminen 1892.

Fattigvårdsstyrelsen anser att skolan vunnit i ombytet af en manlig lärare och föreståndare samt att särskildt den nuvarande med nit och framgång skött sitt kall, så skolan väl kan fortgå utan vidare tillsyn å själfva platsen.

Öfver denna asyls verksamhet under läsåret 1891—1892 bifogas särskild årsberättelse.

I asylen i Mörskom socken har med understöd från fattigvården varit intagne 30 gossar.

Genom fattigvårdens försorg och på dess bekostnad har under 1892 varit i Koivula uppfostringsanstalt intagne 23 gossar, som varit dels hemfallne till brott, dels visat svårare vanart.

Följande af Inspektorn å arbets- och fattiggården, Degerholm, aflemnade handlingar bifogas härhos, nemligen:

- 1:o) Förteckning öfver till kosthållet levererade produkter jemte uppgift å kostnaden för en hel dagportion;
- 2:o) Förteckning öfver å fattiggården verkställda arbeten, utom de för kontant;
- 3:o) Förteckning öfver antalet hjon m. m. inom fattiggården och arbetsinrättningen;
- 4:o) Tablå öfver huru personantalet vexlat under år 1892;
- 5:o) Sammandrag af dagsverkslistorna vid arbetsinrättningen för år 1892;
- 6:o) Berättelse öfver å arbetsinrättningen verkställda arbeten under år 1892;
- 7:o) Förteckning öfver i arbetsinrättningen vid utgången af 1892 befintliga materialier;
- 8:o) Förteckning öfver förändringar i kroppsvigten hos manskapet vid arbetsinrättningen under år 1892;
- 9:o) Förteckning öfver färdiga arbeten, kvarstående i lager från 1892 till 1893.

Ofvan nämnda af Inspektorn afgifna berättelse öfver vid fattig- och arbetsgården verkställda arbeten är af följande lydelse:

Förutom de särskilda arbeten, för hvilka kontant af mig inlevererats 560 mk 14 p., hafva, oberäknadt att inrättningens äldre linne- och gångkläder blifvit erforderligen underhållne, följande arbeten för inrättningens behof blifvit verkställda:

Spånad: 280 kgr garn.

Väfnad: 110 meter trasmattor.

Sömmad: 54 lakan, 321 skjortor, 119 linnen, 60 d:o för barn, 24 barnskjortor, 73 madrasser, 12 d:o för barn, 62 dynöfverdrag, större, 26 handdukar, 112 klädningar, 37 underkjolar, 51 koftor, 35 förkläden.

Skräddararbeten: 272 rockar, 280 par byxor, 101 västar, 48 mössor samt en mängd lappningar.

Strumpstickning: 158 par ullstrumpor, 57 par linnestrumpor, 23 par vantar samt en mängd skarfvade och lappade.

Skomakararbeten: 19 par stöflar, 218 par kängor, 21 par läderskor, 69 par träskor, 12 par förskodda stöflar, 276 par diverse lappningar.

Snickeriarbeten: 50 st. likkistor samt diverse mindre arbeten för inrättningens behof. Graföppning för 203 personer och deras transport med likvagn.

En del förekommande arbeten vid skötsel af den öppna jorden och inhösta af:

175 metr. lisp. hü, 26 hekt. kolrötter, 2,000 st. hvitkol, 49 hekl. potäter, 20 hekl. morötter.“